

# LEUCHTIE® Mini

## the innovative LED- light collar for small dogs



この度は「犬用セーフティーLED ライト LEUCHTIE Mini(以下、LEUCHTIE)」をお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。本取扱説明書をよくお読みいただき、正しくお取り扱いいただきますようお願い申し上げます。

1 ページ: はじめて使うとき

2 ページ: 電池の交換

3 ページ: トラブルシューティング

4 ページ: 安全上のご注意

### はじめて使うとき(使用準備)

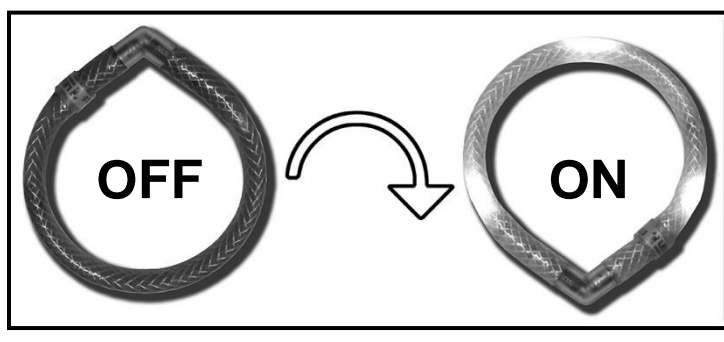
誤作動を防ぐために、初期状態では片側のみの電池が逆向きに挿入されています。はじめて使用するときには、この電池を正しい向きに入れ直さなければライトは点灯しません。

- LEUCHTIE ブランドラベル側のライトチューブとV字ジョイント部分を小刻みにひねり外します。
- ライトチューブから電池を取り外し、電池を回転させます。(電池端子の向きを逆にします。)
- 電池の一極をライトチューブ側に向けて、電池をライトチューブに挿入します。
- 使用中に LEUCHTIE が脱落してしまうことを防ぐために、脱落防止用ストラップを取りつけることができます。脱落防止用ストラップはループ部分(半透明)をライトチューブに通し取りつけます。(右図参照)
- ライトチューブとV字ジョイントを接続し直します。



### スイッチ ON / OFF (点灯 / 消灯)

LEUCHTIE は、犬の首にかける(電池パック部を下に向ける)だけで自動的にスイッチが入り点灯します。また、電池パックを上向きにした状態を 1,2 分間保つことで消灯しますので、フック等に掛ける(置く)ことによって自動的にスイッチが切れます。



## 電池の交換

本製品は単 6 形アルカリ乾電池 (2 本) を使用し約 50 時間点灯します。

本製品には必ずアルカリ乾電池を使用してください。

電池残量がなくなった際には、すみやかに本製品より電池を取り外してください。

長期間使用しない場合には両方の電池を取り外して保管して下さい。

LEUCHTIE の光が弱くなったり、すぐにスイッチが切れてしまう場合はすみやかに電池を交換する必要があります。

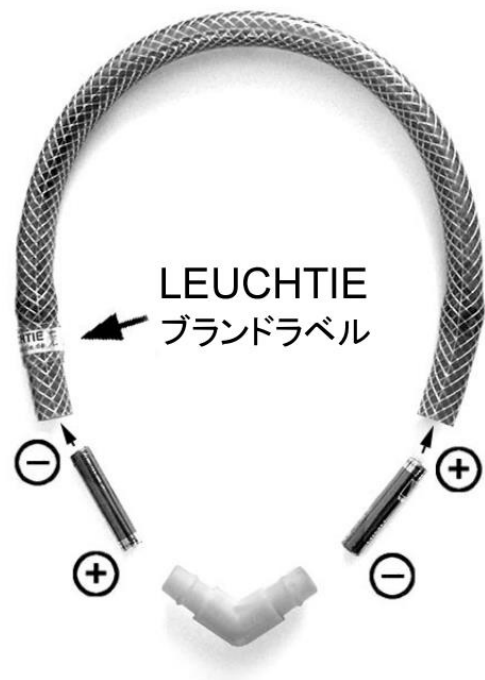
電池の交換は LEUCHTIE が清潔で乾燥した状態・場所で行って下さい。電池の交換を行う際は、常に 2 本の単 6 形アルカリ乾電池と入れ替えて下さい。

ジョイント部分が外れにくい場合は、ライトチューブの柔軟性が得られるように、暖かい室温下で電池交換を行う、もしくは、ドライヤー (40°C 以下) でライトチューブを暖めることで、電池の交換が容易になります。

電池の交換は、手が滑らないように手を乾燥させた状態で行って下さい。

## 電池の交換手順

- ライトチューブと V 字ジョイントを小刻みにひねりながら両側の接続部を外します。
- 両側の使用済電池をライトチューブから取り外します。  
(必要に応じてプライヤー・ピンセットを使用してください)
- 新しい電池を+-の向きが正しくなるように(図参照)ライトチューブに挿入します。  
ブランドラベル側のライトチューブのには電池の-極が接続されます。もう一方のライトチューブには電池の+極が接続されます。
- V 字ジョイントとライトチューブを繋ぎ直します。V 字ジョイント内のスプリングが中央に位置していることを確認して下さい。
- V 字ジョイントを下向きにし、ライトが正常に点灯するか確認します。



ライトが正常に点灯しない場合は、3 ページのトラブルシューティングを参照してください。

付属の電池を絶対に再充電、分解、加熱しないで下さい。また、電池を金属等でショートさせないで下さい。電池の誤飲は大変危険です。電池は子供や犬の手の届かない場所で保管して下さい。万が一、子供や犬が電池を飲み込んでしまった場合は、直ちに医師・獣医師に診せて下さい。電池を廃棄する場合は、お住まいの自治体の規則に従い正しく廃棄して下さい。

## トラブルシューティング

LEUCHTIE が正常に作動しない場合は、下記を参照して下さい。

問題/障害	可能性のある原因	解決方法
接触の不良	電池と接触するスプリングが、V 字ジョイント内の正しい場所に位置していない。	ライトチューブと V 字ジョイントを小刻みにひねりながら接続部、電池を外します。V 字ジョイント内のスプリングがジョイントの中心に位置するように調整し、ライトチューブ、電池を繋ぎ直します。
	酸化物等による電気接点の汚濁	接点保護剤を電池の端子、スプリングに使用してください。
点灯しない	電池が正しくセットされていない	「電池の交換(2 ページ)」を参照し、正しい向きに電池を入れ直して下さい。
	電池残量がなくなっている、もしくは少なくなっている。	「電池の交換(2 ページ)」を参照し、すみやかに新しい電池と交換して下さい。電池の液漏れを防ぐため、同じ電池を長期にわたり使用しないでください。

## 安全上のご注意

- 犬のお散歩用ライト(交通安全)以外の用途に本製品を使用しないで下さい。
- はじめて使用する前にLEUCHTIEが犬の首にきつすぎず、かつ容易に取り外せるサイズかどうかをご確認下さい。一旦着用し、首から外すことが困難な場合は「電池の交換」(2 ページ)に従って、ライトチューブとV字ジョイントを引き離し、LEUCHTIEを首から取り外して下さい。
- LEUCHTIEにリードを取りつけないで下さい。また、愛犬の動きを制御する際、LEUCHTIEをつかまな  
いで下さい。LEUCHTIEへ大きな力が加わることは、電池パックやその他の部品が外れる原因となり  
ます。
- LEUCHTIEは犬用玩具ではありません。不適當な使用(投げる、噛む、強く引っ張る等)は致命的な  
故障の原因となります。万が一、愛犬が電池やその他の部品を飲み込んでしまったら、直ちに獣医  
へ診せて下さい。
- LEUCHTIEは飼主の監視下で使用してください。使用中は犬を放置しないでください。
- LEUCHTIEに破損や異常が見られた場合はすみやかに使用を中止してください。
- LEUCHTIEのクリーニングや電池交換の際は、内部に水が入らないように注意して下さい。内部に水  
が入ってしまった場合は、電池パック、電池を取り外して一晩以上十分に乾燥させて下さい。
- LEUCHTIEを 60°C以上の環境に置かないで下さい。
- LEUCHTIEに対して絶対に電子レンジを使用しないでください。
- LEUCHTIE はぬるま湯で優しく洗ってください。必要に応じて石鹼・中性洗剤を使用してください。溶  
剤入の洗剤は絶対に使用しないでください。

## お手入れ

LEUCHTIE はぬるま湯で優しく洗ってください。必要に応じて石鹼・中性洗剤を使用してください。  
溶剤入の洗剤は絶対に使用しないでください。万が一、内部に水が入ってしまった場合は、ライトチューブと  
V字ジョイントを取り外し、電池を取り除き一晩以上十分に乾燥させて下さい。

Made in Germany by:  
trends and more GmbH  
Hammerweg 107  
D- 92637 Weiden

Tel. +49 961 470 8 440  
URL: [www.leuchtie.de](http://www.leuchtie.de)  
E-Mail: [info@leuchtie.de](mailto:info@leuchtie.de)

UST-ID:  
WEEE:

DE 265028845  
DE 237061



本製品は RoHS 指令に対応しています。  
RoHS 指令(電気・電子機器に含まれる特定有害物質の使用制限に関する欧州議会及び理事会指令 /  
2011 年 6 月 8 日付け欧州議会・理事会指令 2011/65/EU)